中华人民共和国签证申请表

(Sample) 중화인민공화국 비자신청/Visa Application Form of the People's Republic of China 비자신청서

(For the Mainland of China only)

신청인은 사실에 근거하여 정확하게 신청서를 작성하고, 모든 항목은 빈칸에 한글 또는 영문 대문자로 기재하며 , □칸에는 해당사항을 √로 표시하시기 바랍니다. 만약 해당사항이 없을 경우 "없음" 이라고 기재해 주시기 바랍니다.

The applicant should fill in this form truthfully , completely and clearly. Please type the answer in capital English letters in the space provided or tick ($\sqrt{}$) the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.

1. 개인정보 Part 1: Personal Information				〈人ろとみな〉		
	성 Last name HONG			①四程收拾 6개智		
1. 1 영문 이름 Full English name as in passport	Middle name NIA (년간이나는 뜻)			기난명을 같은사건 병		
	명 First name GIL DONG			3 한명 착見 복개 3 칼 WH 경		
1.2 한자 이름 Name in Chinese	洪吉同	1.3 기타 이름 Other name(s) N(A		图 知识 社 生物岩 村		
1.4 성별 Sex		1.5 생년월일 DOB(yyyy-mm-dd) 1960 -	01-01	D 3.8 * 4.8 4 9 1		
1.6 현재 국적 Current nationality(ie	s) KOREA	1.7 이전 국적 Former nationality(ies) NIA (커라나는 '구궁')				
1.8 출생지 (시、도、 Place of birth(city, pr		वेडि (रेबिस्सिट अन्त.	763)			
1.9 주민등록번호 Local ID/ Citizenship	number 112234	4 (뒷자기안)				
1.10 여권 종류 Passp	ort/Travel document type	□ 외교 Diplomatic □ 관용 Service or Official □ 인반 Ordinary □ 기타(설명필요) Other (Please specify):				
1.11 여권 번호 Passport number	M00001111	1.12 여권 발급일자 Date of issue(yyyy-mm-dd)	2019-01-	01		
1.13 여권 발급지 Place of issue	MOFA	1.14 여권 만료일자 Date of expiry(yyyy-mm-dd)	2029-	01-01		
	□ 사업가 Businessperson	□ 전/현직의원	Former/incumb	ent member of parliament		
	□ 회사원 Company employee 직위 Position					
	□ 연예인 Entertainer □전/현직공무원 Former/incumbent government official					
1.15 직업	□ 농、공업인 Industrial/Agricultural worker 직위 Position					
(복수선택가능)	□ 학생 Student □현역군인 Military personnel					
Current	□ 승무원 Crew member 직위 Position					
occupation(s)	□ 자영업 Self-employed □ 비정부기구 직원 NGO staff					
본인식업이다나	□ 무직 Unemployed (구년 등) □ 종교인 Religious personnel					
	□ 퇴직 Retired □ 언론인 Staff of media					
	□ 기타(설명필요) Other (Please specify):					
1.16 최종학력 Education 가격기계	□ 석,박사 Postgraduate □ 기타(설명필요) Other (Pleas	☐ 대졸 College e specify):				
1.17 직장/학교 Employer/School	명칭 Name 무닉의 경우 -	恶性, 對學 朝初生	전화번호 Phone number	स्मिन्द्रिका		
	주소 Address U사-누ケ		우편번호 Zip Code	ETULTE		

1.18 자택 주소 Home address	H3N 007 0003	10, 201वे	1.19 우편번호 Zip Code (234	4		
1.20 자택전화/휴대전 Home/mobile phone	010 1376	76ng (並至)	1.21 이메일 E-mail address ○◆○	11 @ naver.com		
1.22 혼인여부 Marital status ☑ 기혼 Married □ 미혼 Single □ 기타 Other(Please specify):						
1.23 가족사항 (배우자、자녀、부 모등,별첨가능) Major family	성명 Name	국적 Nationality	직업 Occupation	관계 Relationship		
	김 영희	KOR	구부	H		
members (spouse,	생가족사하 10	3 势,加加	动岩 早里 空气	18.		
children,parents,et c.,may type on						
separate paper)						
1.24 비상 연락처	성명 Name 김 영화	(7127号)	휴대전화 Mobile phone number 010-0123-1234			
Emergency Contact	신청인과의 관계 Relationship with the applicant	H				
1.25 비자 신청시 신청인의 소재 국가 또는 지역 Country or territory where the applicant is located when applying for this visa		包多				

2. 여행정보 Part 2: Travel Information

. 7878 F Fait.	2: Travel Information			
	ㅁ 골무 Official Visit	ㅁ 상주외교、영사、국제기구 직원		
	한관광 Tourism 한국	As resident diplomat ,consul or staff of international		
	ㅁ 교류, 견학, 방문 Non-business visit	organization		
	ㅁ무역 Business & Trade 사료	□ 영구 체튜 As permanent resident		
	ㅁ 인재 초빙 As introduced talent	미취업 Work 취업		
	ㅁ 승무원 As crew member	ㅁ 위탁 양육 As child in foster care		
	ㅁ 경유 Transit			
2.1 방문목적	ㅁ 중국인 혹은 중국 영구 체류 자격을 소지한 외국 국적자를 단기 방문 (오그)	중국인 혹은 중국 영구 체류 자격을 소지한외국 국적자의 가족으로, 180 일이상 체류 Family		
Major purpose	Short-term visit to Chinese citizen or foreigner with Chinese permanent residence status	reunion for over 180 days with Chinese citizen or foreigner with Chinese permanent residence status		
of your visit	ㅁ 업무, 학업 등의 사유로 중국에 체류 등인 외국 국적자를 단기 방문 S_1	업무, 학업 등의 사유로 중국에 체류 중인 외국 국적자 가족동반Κ		
	Short-term visit to foreigner residing in China due to work, study or other reasons	As accompanying family member of foreigner residing in China due to work, study or other reasons		
	ㅁ 단기유학 (180 일 이하) 💢 🖵	□ 장기유학 (180 일 이상) ★		
520	Short-term study for less than 180 days	Long-term study for over 180 days		
	ㅁ 단기 취재	ㅁ 기자 상주 (특파원)		
	As journalist for temporary news coverage	As resident journalist		
	ㅁ 기타(설명필요)Other (Please specify) :			
	1차 입국(발급일로부터 3개월이내 유효) One enti	ry valid for 3 months from the date of issue 'T'		
2.2 희망 입국차수	ㅁ 2차 입국(발급일로부터 3-6 개월이내 유효) Two entries valid for 3 to 6 months from the date of issue 더분			
	ㅁ 6 개월 복수 입국(발급일로부터 6 개월이내 유효) Multiple entries valid for 6 months from the date of			
Intended number of entries	issue			
	ㅁ 1 년 복수 입국 (발급일로부터 1년이내 유효) Mu	ltiple entries valid for 1 year from the date of issue		
	ㅁ 기타 (설명필요) Other (Please specify):	****		
주의 :담당 영사의 숭인	원하십니까? Are you applying for express service? 이 반드시 필요하며 별도의 비용이 부과됩니다. eds approval of consular officials, and extra fees may apply.	□ 예 Yes ♥ 아니오 No ♥급하이더 '여기' 어디 게근		
2.4 중국 입국 예정임	The same of the sa	H-PI-// ONI - II FILL		

2.5 중국방문 최장 Longest intended s	체류 기간 tay in China among all entries			Days
	날짜 Date	상세 주소 Detailed address		
2.6 중국 방문 일정 (시간순으로 작성, 일정표 별첨가능) Itinerary in China (in time sequence, may type on separate paper)	2019-10-10 ~ 2019-10-12 〈空明呀〉		>	
	(0日: 00至4, 今年	(空时)2个企	, 연원	3>
	IIO: AAA RB, DDD RB	(बंद्य स्टेंस स्टेंट)		>
	12日: 인천至处.	상명의 경우, 회사덕	、これか、	प्र, धरे
	<의对证券的, 世界的 OXE 智	<u> </u>		
	가 경비를 부담합니까? our travel and expenses during your stay in China?	보인 (생	课。	141')
	이름 또는 기관명칭 Name			
2.8 중국내 초청 기관, 또는 개인 인적 사항 Information of inviter in China	주소 Address		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	전화번호 Phone number	안쓰셔도 됩니다.		
	신청인과의 관계 Relationship with the applicant			
비자 발급일자와 변 Have you ever been	비자를 받은 적이 있습니까? 있다면, 가장 최근의 할급지를 기재해 주십시오. In granted a Chinese visa? If applicable, please specify of the last time you were granted the visa.	२०११. ०१. ०१ ४२वद्वेन श्रव्यट		MU1244 9130
2. 10 지난 1년간 방문한 기타 국가 혹은 지역 Other countries or territories you visited in the last 12 months 인보, 대국 등 나이라 기속도 가지.				
3. 기타 사항 1	Part 3: Other Information			/
3.1 이전에 중국 비자 혹은 거류 허가 기간을 초과한 적이 있습니까? Have you ever overstayed your visa or residence permit in China?			□예 Yes	DO-142 No
3.2 이전에 중국 비자 또는 중국 입국이 거부된 적이 있습니까? Have you ever been refused a visa for China, or been refused entry into China?			□예 Yes	POHO NO
3.3 이전에 중국 또는 기타 국가에서 범죄 기록이 있습니까? Do you have any criminal record in China or any other country?				Portiono
3.4 다음과 같은 질병이 있습니까? Are you experiencing any of the following conditions? ①심각한 정신권환 Serious mental disorder ②전염성 폐결핵 Infectious pulmonary tuberculosis ③공공위생 및 질서에 위해가능성이 있는 기타 전염성 질환 Other infectious disease of public health hazards				LOHE NO
3. 5 최근 30 일 이내에 유행성 전염병이 발생한 국가 또는 지역을 방문한 적이 있습니까? Did you visit countries or territories affected by infectious diseases in the last 30 days?				DOILE NO
MATERIAL INFORMATION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	항목 중 "예"에 해당할 경우, 그 사유를 상세히 작성 ny questions from 3.1 to 3.5, please give details below.	해 주시기 바랍니다.	.	AA7444 1907 A
	NIA			

3.7 만약 비자신청과 관련하여 신청서에 포함되지는 않았으나 추가로 기재가 필요한 사항이 있다면 상세히 작성해 주시기 바라며, 별첨 가능 합니다. If you have more information about your visa application other than the above to declare, please give details below or type on a separate paper. NIA 3.8 동반여권으로 동반자와 함께 비자를 신청할 경우 동반자의 사진을 부착하고 동반자의 인적사항을 작성해 주시기 바랍니다. If someone else travels and shares the same passport with the applicant, please affix their photos and give their information below. 동반자 1 동반자 2 동반자 3 Person 1 Person 2 Person 3 동반자 인적사항 431 사지 1121 Information Affix Photo Affix Photo Affix Photo here here here 성명 Full name 성병 NIA Sex 생년월일 DOB(yyyy-mm-dd) 4. 성명 및 서명 Part 4: Declaration & Signature 4.1 본인은 신청서의 모든 항목을 숙지하였고, 작성한 내용과 제출 서류에 대한 모든 법적인 책임을 지겠습니다. I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provided. 4.2 본인은 비자의 발급가능여부, 종류, 입국차수, 유효기간, 체류기간 등은 모두 영사가 결정하며, 허위 사실 기재나 신청서 부실 기재 등으로 인해 비자 발급 또는 중국 입국이 거부될 수 있음을 숙지하는 바입니다. I understand that whether to issue a visa, type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular official, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into 4.3 본인은 중국 법률에 의거, 중국 비자를 소지하고 있더라도 입국이 거부될 수 있음을 숙지하는 바입니다. I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted. 신청인 서명 Date (yyyy-mm-dd): 2019 - 06 - 26 Applicant's signature: 女보인이를 정시고 7/201524 주의: 만 18 세 미만의 미성년자는 부모 또는 후견인이 대필할 수 있습니다. Note: The parent or guardian shall sign on behalf of a minor under 18 years of age. 5. 타인이 신청서를 대필하였을 경우 아래내용을 작성하여 주시기 바랍니다. <가 Kb 하나 DHAIA > Part 5: If the application form is completed by another person on the applicant's behalf, please fill out the information of the one who completes the form 5.2 신청인과의 관계 5. 1 성명 Name Relationship with the applicant 5.3 주소 Address 5. 4 전화번호 Phone number 5. 5 성명 Declaration 다음과 같이 성명합니다. 본인은 신청인의 요구에 따라 신청서를 작성하였으며, 신청인은 신청서의 내용을 정확히 이해하고 확인하였음을 증명합니다. I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant and that the applicant understands and agrees that the information provided is true and correct. 대필자 서명/Signature: 날짜/Date (yyyy-mm-dd):